



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## Załącznik nr 2 do SIWZ

### UMOWA

zawarta w dniu ..... w ..... pomiędzy:

Powiatem Koneckim/Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Końskich, NIP 658-17-39-105, zwanym dalej „Zamawiającym” reprezentowanym przez:

Jadwigę Życką – Dyrektora PCPR w Końskich, działającego na podstawie upoważnienia udzielonego przez Zarząd Powiatu w Końskich

a

.....  
.....

zwanym dalej **Wykonawcą**, wyłonionym w wyniku przeprowadzonego postępowania w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113 poz. 759 z późn. zm.), została zawarta umowa o następującej treści:

### § 1

#### PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest:

##### Część 1

**Zorganizowanie 10-dniowego motywacyjno-wzmacniającego Obozu Aktywnej Integracji dla wychowanków rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo – wychowawczych w wieku 15-18 lat, połączonego z kursem udzielania pierwszej pomocy**

##### Część 2

**Zorganizowanie 5-dniowego Obozu Aktywnej Integracji połączonego z warsztatami rozwoju własnego oraz kursem udzielania pierwszej pomocy dla usamodzielnianych wychowanków rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo – wychowawczych w wieku 18-25 lat**

2. Przedmiot umowy realizowany będzie:

- 1) w miejscowości ..... - dla części I dla 26 osób,
- 2) w miejscowości ..... - dla części II dla 40 osób,
- 3) Opis przedmiotu zamówienia, określający szczegółowy zakres umowy, stanowi jej integralną część (**załącznik nr 1**).

2. Oferta złożona przez **Wykonawcę** stanowi integralną część umowy (**załącznik nr 2**).

3. **Wykonawca** nie będzie podejmował żadnych decyzji rodzących zobowiązania finansowe lub innego rodzaju po stronie **Zamawiającego**.

„My samodzielni”



Projekt systemowy realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji społecznej”, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## § 2

### **OBOWIĄZKI I OŚWIADCZENIA STRON**

#### 1. Wykonawca zobowiązuje się do:

- 1) przedstawienia **Zamawiającemu**, w terminie 7 dni od dnia zawarcia niniejszej umowy, szczegółowej informacji dotyczącej godzin wyjazdu i przyjazdu uczestników, a w przypadku zmiany, do pisemnego poinformowania **Zamawiającego** o modyfikacji i uzyskania akceptacji **Zamawiającego**;
- 2) dostarczenia **Zamawiającemu**, w terminie 7 dni od dnia zawarcia niniejszej umowy, 66 egzemplarzy kart uczestników wycieczki oraz 26 egzemplarzy druku oświadczenia o wyrażeniu zgody przez rodzica/opiekuna prawnego na uczestnictwo dziecka w wycieczce (dot. wychowanków rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo – wychowawczych w wieku 15 – 18 lat);
- 3) dokonania, najpóźniej na 7 dni przed wyjazdem, zgłoszenia wycieczki właściwemu Kuratorowi Oświaty
- 4) przedłożenia **Zamawiającemu**, najpóźniej na 48 godzin przed wyjazdem, umowy ubezpieczenia uczestników i kadry;
- 5) przedłożenia **Zamawiającemu**, najpóźniej na 48 godzin przed wyjazdem, umowy ubezpieczenia OC z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej;
- 6) dokonania, w ciągu 3 dni od przyjazdu do miejsca wycieczki, oceny stanu higieniczno-zdrowotnego uczestników;
- 7) prowadzenia listy obecności uczestników wycieczki oraz dziennika pracy, zgodnie z wytycznymi **Zamawiającego** zawartymi w załączniku nr 1 do SIWZ;
- 8) informowania uczestników, że zadanie jest realizowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki;
- 9) bieżącego i niezwłocznego informowania **Zamawiającego** o problemach związanych z realizacją przedmiotu umowy.
- 10) złożenia, w ciągu 10 dni od zakończenia obozów, sprawozdania zbiorczego.

#### 2. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność:

- a) za wszelkie szkody wyrządzone przez uczestników wycieczki;
- b) za bezpieczeństwo uczestników od momentu wyjazdu do czasu odbioru wszystkich uczestników, z miejsca zbiórki po powrocie, przez rodziców lub opiekunów prawnych.

#### 3. Zamawiający zobowiązuje się do:

- a) przedłożenia **Wykonawcy** listy uczestników w terminie 7 dni przed rozpoczęciem każdego obozu;
- b) zapłaty wynagrodzenia zgodnie z § 5. niniejszej umowy;
- c) bieżącej współpracy w celu zapewnienia prawidłowej realizacji przedmiotu umowy.

#### 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmniejszenia liczby uczestników obozu.



„My samodzielni”

Projekt systemowy realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji społecznej”, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

### § 3

#### **TERMIN REALIZACJI**

Termin realizacji umowy ustala się na okres od dnia zawarcia umowy do dnia **30.09.2011 r.**, w tym:  
od .... **2011 r.** do .....**2011 r.** – dla części I  
od ..... **2011 r.** do ....**2011 r.** – dla części II

### § 4

#### **KADRA**

1. **Wykonawca** zobowiązuje się do zatrudnienia przy realizacji niniejszej umowy osób posiadających kwalifikacje określone w załączniku nr 1 do SIWZ, przez cały czas trwania obozu/obozów.
2. W przypadku konieczności dokonania zmian **Wykonawca** zobowiązuje się do przedłożenia **Zamawiającemu** dokumentów potwierdzających kwalifikacje nowozatrudnionej osoby, zgodnie z wymaganiami określonymi w załączniku nr 1.
3. **Zamawiający** ma prawo zakwestionować możliwość zatrudnienia każdej nowej osoby w terminie 3 dni od daty otrzymania dokumentów, o których mowa w ust. 2.
4. Nieprzestrzeganie wymagań opisanych w niniejszym paragrafie będzie uznane za nienależyte wykonanie umowy wraz ze skutkami przewidzianymi w § 10, ust. 1 pkt 2.

### § 5

#### **WYNAGRODZENIE I WARUNKI PŁATNOŚCI**

1. Za wykonanie Zadania Wykonawca otrzyma wynagrodzenie w wysokości ..... zł brutto (słownie: ..... zł), płatne w dwóch następujących transzach, po zakończeniu realizacji każdej części Zadania (z zastrzeżeniem ust. 5):
  - a. .... zł za wykonanie części 1 Zadania,
  - b. .... zł za wykonanie części 2 Zadania,
2. Wynagrodzenie ustalone zgodnie z ust. 1, zostanie wypłacone przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę, na podstawie faktury wystawionej na realizatora projektu – Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Końskich, ul. Stanisława Staszica 2, NIP: 658-17-39-105, w terminie 14 dni kalendarzowych po przekazaniu środków przez Instytucję Pośredniczącą – Świętokrzyskie Biuro Rozwoju Regionalnego w Kielcach w ramach programu EFS na konto Zamawiającego. Podstawą do wystawienia faktury będzie podpisanie przez Zamawiającego protokołu odbioru.
3. Dniem zapłaty wynagrodzenia jest dzień wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.
4. Zamawiający oświadcza, że wynagrodzenie jest finansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach projektu systemowego „My samodzielni”.

**„My samodzielni”**



Projekt systemowy realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji społecznej”, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

5. W przypadku zmniejszenia liczby uczestników obozu wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 pkt a lub b zostanie odpowiednio zmniejszone i zależeć będzie od rzeczywistej liczby uczestników.

## § 6

### **NADZÓR**

1. **Zamawiający** zastrzega sobie prawo kontroli, w każdym czasie i każdym zakresie związanym z realizacją postanowień niniejszej umowy, każdorazowo przez dwie osoby wyznaczone i upoważnione przez **Zamawiającego**.
2. **Wykonawca** zapewni odpowiednie warunki pracy, zakwaterowanie, wyżywienie i pokryje koszty pobytu osobom, o których mowa w ust. 1.
3. Czas kontroli nie przekroczy 2 dni roboczych w czasie 1 obozu.

## § 7

### **OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH**

1. **Wykonawca** zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych pozyskanych w związku z realizacją niniejszej umowy tylko do celów związanych z należyтым wykonaniem umowy oraz do zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony danych osobowych zgodnie z przepisami prawa.
2. **Wykonawca** oświadcza, że zapoznał się z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych.
3. **Wykonawca** zobowiązuje się do przestrzegania przywołanych w ust. 2 przepisów i przyjmuje do wiadomości, iż każdorazowe ujawnienie danych osobowych uzyskanych w trakcie realizacji niniejszej umowy może spowodować zastosowanie sankcji przewidzianych w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych.
4. Naruszenie zasad ustalonych w niniejszym paragrafie będzie uznane za nienależyte wykonanie i spowoduje zastosowanie sankcji przewidzianych w § 10, ust. 1 pkt 2, co nie zwalnia z odpowiedzialności przewidzianej w ust. 3.

## § 8

### **ZABEZPIECZENIE NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY**

1. Wykonawca wniósł zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% wartości ofertowej brutto, w kwocie .....złotych, w formie .....
2. Zamawiający zwróci 100% zabezpieczenia należytego wykonania umowy w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia i uznania przez Zamawiającego za należyte wykonane, na konto Wykonawcy nr ..... (w przypadku zabezpieczenia wniesionego w formie pieniądza).



**„My samodzielni”**

Projekt systemowy realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji społecznej”, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”



## § 9

### **ROZWIĄZANIE UMOWY**

1. **Zamawiający** zastrzega sobie prawo natychmiastowego rozwiązania umowy w przypadkach rażącego naruszenia warunków umowy, a w szczególności stwierdzenia:
  - 1) faktu używania substancji psychoaktywnych, w tym napojów alkoholowych, przez uczestników obozu;oraz:
  - 2) realizacji przedmiotu umowy niezgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, w zakresie:
    - a) zapewnienia uczestnikom opieki, w tym opieki medycznej;
    - b) zakwaterowania uczestników;
    - c) wyżywienia uczestników wypoczynku.
2. W przypadku rozwiązania umowy **Wykonawca** zachowuje prawo wyłącznie do wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
3. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, **Zamawiający** może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
4. W przypadku, o którym mowa w ust. 3, **Wykonawca** może żądać wyłącznie wynagrodzenia z tytułu wykonania części umowy.

## § 10

### **KARY UMOWNE**

1. **Wykonawca** zapłaci **Zamawiającemu** kary umowne:
  - 1) za rozwiązanie przez którąkolwiek ze Stron umowy z przyczyn leżących po stronie **Wykonawcy**, 30% wartości wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1;
  - 2) za nienależyte wykonanie przedmiotu umowy (danej części) w wysokości 10% wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 za daną część;
2. W razie, gdy kary umowne nie pokryją poniesionej szkody, **Zamawiający** zachowuje możliwość dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach przewidzianych w Kodeksie cywilnym.
3. **Zamawiający** zastrzega sobie prawo potrącenia kary umownej z wynagrodzenia **Wykonawcy** bez konieczności wcześniejszego wezwania do jej zapłaty.

## § 11

### **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. W sprawach nieregulowanych niniejszą umową mają prawo przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych, Kodeks cywilny.
2. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
3. Żadna ze **Stron** nie może przenieść swoich praw, ani powierzyć wykonywania swoich





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

obowiązków wynikających z niniejszej umowy osobom trzecim bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej **Strony**, której udzielenia druga **Strona** nie może bezzasadnie odmówić. Wszelkie niedozwolone przeniesienia praw lub obowiązków będą uznane za nieważne.

4. Wszelkie zawiadomienia i inne komunikaty dotyczące niniejszej umowy lub z nią związane będą mieć formę pisemną i będą składane osobiście lub listem poleconym na adresy podane przez **Strony** we wstępie umowy.
5. Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy lub jej dotyczące będą rozstrzygane przez Sąd właściwy miejscowo dla siedziby **Zamawiającego**.
6. Wszelkie załączniki do niniejszej umowy stanowią jej integralną część.
7. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, 1 egzemplarz dla **Wykonawcy** i 2 egzemplarze dla **Zamawiającego**.

**WYKONAWCA**

**ZAMAWIAJĄCY**

.....

.....



**„My samodzielni”**

Projekt systemowy realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji społecznej”, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”